# 新时代大学商务英语系列教材

New Century College Business English

总主编: 王正元

# 

主 编:张东辉

副主编: 韩红军 戴正莉

主审: 陈峰

多媒体光盘制作:姜炼













# BUSINESS ENGLISH

新时代大学商务英语课程建设工程项目





机械工业出版社 China Machine Press



# 新时代大学商务英语系列教材

New Century College Business English

总主编: 王正元

# 商务英语视听说数程2

主 编:张东辉 副主编:韩红军 戴正莉

主审:陈峰 多媒体光盘制作:姜炼













# BUSINESS ENGLISH

编著: 张东辉 李晓敏 韩红军 戴正莉 李金涛 田苗 张蕙莹 陈新

新时代大学商务英语课程建设工程项目

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

商务英语视听说教程. 2/张东辉 主编. —北京: 机械工业出版社, 2009.6

(新时代大学商务英语系列教材/王正元总主编) ISBN 978-7-111-25593-2

I. 商··· Ⅱ. 张··· Ⅲ. 商务-英语-听说教学-高等学校-教材 Ⅳ. H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 062235 号

机械工业出版社(北京市百万庄大街22号 邮政编码100037) 策划编辑:余红 责任编辑:杨 娟 王晓艳版式设计:张文贵 责任印制:邓 博北京机工印刷厂印刷(兴文装订厂装订)2009年5月第1版·第1次印刷185mm×250mm·11.25印张·268千字标准书号:ISBN 978-7-111-25593-2 ISBN 978-7-89451-107-2(光盘)定价:35.00元(含多媒体光盘1张)

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行部调换销售服务热线电话:(010)68326294 购书热线电话:(010)883796398837964188379643编辑热线电话:(010)8837971088379293 封面无防伪标均为盗版

#### 新时代大学商务英语系列教材编委会

#### 总主编 王正元

#### 编委会成员 (以姓氏笔画为序)

王正元 燕山大学

王成云 河北经贸大学

方笑君 兰州商学院

田海龙 天津商业大学

孙友义 上海金融学院

司立国 哈尔滨商业大学

吴立高 北京外国语大学

余 敏 广州大学

陈 峰 辽宁大学

李生禄 大连海事大学

张 政 北京工商大学

袁传友 广东外语外贸大学

宫植刚 东北财经大学

高嘉勇 天津外国语学院

曹立华 辽宁大学

董洪学 燕山大学



# PREFACE

伴随经济全球化和我国经济国际化的进程,国内外大中型企业、跨国公司等对既懂商务 又会英语的复合型人才的需求与日俱增,这也促进了我国高等教育商务英语专业的快速发展。 目前,全国有700多所高等院校开设了外贸英语、商务英语等课程,工商管理、金融等商科 专业也都开设了以商务为核心内容的英语课程,部分院校甚至设立了商务英语专业。近几年 来,全国性的商务英语教学、学术研讨会频频召开。我国国际商务快速发展及人才市场对商 务英语人才的强劲需求、外语就业市场人才多元化推动了英语专业教学改革和教材的建设, 各院校都迫切需要一套能体现商务特色与人才培养规格相适应的新教材,以改变英语教材与 人才培养和需求不相适应的状况。

商务英语属于专门用途英语,国外大学多将其归为 ESP (English for Special Purposes)。目前,我们国内这样系统的专业教材并不很多。王正元教授领衔总主编、由全国 20 余所大学 40 余名英语教授、副教授、讲师历时两年多编写的这套"新时代大学商务英语系列教材"的出版是我国高等教育商务英语教材建设的一个新成果。

这套教材共14本,包括读写、视听说、写作、口译,涵盖了商务英语的基本主体课程,编著者基于"商务知识+英语能力=核心竞争力"的编写理念,力求在企业战略、市场营销、人力资源、企业文化、经营运作等商务语境中培养学生的英语交际能力。商务知识与英语能力相结合、商务语境与语言活动相结合、能力培养与就业需求相结合的编写思路使这套教材商务内容丰富,英语操练有的放矢,凸显了人才培养规格,给这套教材带来了亮点。

这套教材在内容安排上注重了语言的体验观、语用观,体现了商务英语的科学性、系统性、实用性及任务型教学法。这是一套适合高等院校商务英语专业和商科英语课程使用的 教材。

同传统的英语语言文学比较起来,商务英语是我们这个时代经济发展催生的新事物,它必将在市场经济的强劲需求中茁壮成长。为更好地培养复合型人才,英语教材的建设任务是繁重的。这套教材需要在使用中逐步完善提高,以满足我国对外经济贸易、国际商务活动对英语人才的需要。

对外经济贸易大学副校长 博士生导师 徐子健 2008 年 10 月

# 前言

1. 本套教材编写的指导思想及目标 为了编写这套教材,我们反复学习了教育部高等学校英语教学大纲,访问了毕业生用人 单位,举行了英语毕业生座谈会,广泛地听取了师生的意见。

高等学校英语专业《英语教学大纲》指出:"我们也应当清醒地面对这样一个现实,即我国每年仅需要少量外语与文学,外语与语言学相结合的专业人才以从事外国文学和语言学教学的研究工作,而大量需要的则是外语和其他相关学科——如外交、经贸、法律、新闻等结合的复合型人才,培养这种复合型外语及专业人才是社会主义市场经济对外语专业提高的要求,也是新时代的要求。"我们将这一精神作为我们这套教材编写的指导思想,并努力使这套教材达到这样的目标:

- 1) 教材内容要有较强的时代性、实用性、针对性、系统性。
- 2) 安排好商务英语专业知识、语言训练及文化背景知识。
- 3) 教材要有利于培养学生的英语思维力、创新力、语用能力。
- 4) 运用任务型的教学方法, 为学生自己学习提供平台。

#### 2. 本套教材编写的理念

努力使这套教材满足三个要求:全球化经济发展对人才规格的要求;学生就业求职的要求;商务英语专业学科建设的要求,突出"商务知识+英语能力=核心竞争力"的编写理念:

- —— 学习反映全新商务知识的英文语篇,掌握现代商务理念。
- ——模拟走进商务语境,拓展国际商务视野。
- ——结合案例商情,训练英语交际能力。
- —— 运用视、听、说先进教学手段,给学生带去体验学习英语的快乐。

#### 3. 本套教材的特点

这套教材不同于以文学、文化为内容,以传授知识为主要目的的教材,而是以培养商务 英语交际能力为目标的教材,教材编写突出以下特点:

- 1) 商务知识的实用性。本套教材内容包括了商务背景、市场营销、战略管理、国际贸易、金融常识、人力资源、企业文化、企业案例等商务实用知识。
- 2)语言学习的认知性。本套教材各课的 Reading 部分,根据不同的语篇采取了语篇视点、认知参照点、框架、图式等分析方法对课文分析作了提示,以培养学生的语篇分析能力

和快速获得信息的能力。

- 3)完成任务的体验性。教材安排了以案例(Case)或话题(Topic)为内容的讨论或演练,让学生在商务交际中体验和完成某项商务任务。
- 4) 商务知识的可延伸性。教材在内容安排上注重商务知识的延伸,注重商务、语言、文化、行动的结合及文本引申讨论。

我们在编写这套教材时,还兼顾了这样一些关系:商务知识与英语能力的关系;完成任务与英语专业四、八级考试的关系;英语基础与商务知识的关系。精读课每个单元都安排了听、说、读、写、译项目,每个项目都给出了要点提示,并提炼出语法聚焦,尽量使这套教材充分体现:以商务知识为载体、以培养英语交际能力为目的、坚持以市场需求为导向、以培养创造力为宗旨、重视英语专业四、八级考试规格。

#### 4. 本套教材的构成及使用建议

本套教材共14本,包括:

精读课: 商务英语读写教程1-8册

视听课: 商务英语视听说教程 1-4册

商务口译: 商务英语口译教程 商务写作: 商务英语写作教程

#### 本套教材使用建议:

年 级	一年级		二年级		三年级		四年级	
学期	上	下	上	下	上	下	上	下
读写教程	1	2	3	4	5	6	7	8
视听说	1	2	3	4				
商务口译							$\vee$	$\vee$
商务写作					V	$\vee$		

本套教材是集体科研和多所院校合作的成果,北京外国语大学、广东外语外贸大学、东北财经大学、上海财经学院、天津外国语学院、北京工商大学、广州大学、辽宁大学、天津商业大学、兰州商学院、哈尔滨工程大学、大连海事大学、哈尔滨商业大学、河北经贸大学、沈阳师范大学、燕山大学等高校几十名教授、专家、教师参加了本套教材的编写工作,付出了艰辛的劳动。

本套教材的编写还得到了许多同事和朋友的大力帮助,10 余名美国、英国、加拿大外籍语言专家分别审读了各册书稿,辽宁大学张东辉老师、燕山大学姜炼老师为本套教材中的视听说教程做了大量高难度的视频、音频处理工作,对外经贸大学副校长、博士生导师徐子健教授为本套教材写了序言,我对大家的工作和帮助深表感谢。

"新时代大学商务英语系列教材"编委会的全体成员为这套教材付出了汗水和艰辛,但 教材中一定还有很多不足,欢迎批评指正。我们愿乘商务英语发展的东风,和大家一起,筚 路蓝缕,以启山林,推动大学商务英语教材建设。

> 总主编 王正元 2008年5月

# 目 录

序 前言	
Unit 1	New Shopping Styles · · · · 1
Unit 2	Mobile Phone
Unit 3	<b>Brand Power</b>
Unit 4	Auto Industry · · · · 27
Unit 5	Corporate Merger 36
Unit 6	Women in the Business World · · · · 45
Unit 7	Airline Industry 53
Unit 8	Energy and Economy 62
Unit 9	9. 11 Attack and Its Effects · · · · 71
Unit 10	Investment 80
Unit 1	Climates and Economy 89
Unit 12	2 Kaleidoscope of China's Economy
Appen	dix I Words and Expressions
Appen	dix II Answers ····· 112
Appen	dix III Tapescripts · · · · · 125
后记	

# Unit 1



# New Shopping Styles

#### **Teacher's Tips**

► Aims: Learn something about the new shopping styles

Understand the new technologies used and to be used in shops

Grasp opportunities brought to the business by the new shopping styles

► Tasks: Master the skill of catching figures appropriately from utterance Finish the exercises with the information you have heard Make conversations according to the given situations

## Part I Pre-listening and Speaking Tasks

Make a discussion about your ways of spending holidays.

Find out the problems the youngsters have brought to the shopping industry by surging into shopping malls during holidays.

Get to know what the curfews shopping centers have imposed to cope with the problem.

# Warm-up





Share experiences with your partners about how you normally spend holidays. Tick out the activities that you have done from the following alternatives, and then make a discussion on them.

going camping	staying at home
surfing the Internet	going traveling
doing part-time jobs	going shopping
☐ visiting friends and relatives	☐ watching movies
doing sports	☐ taking some classe

# 12×

## Shopping Habits



#### **Word Tips**

congregate 聚合,集合 disruptive 破坏性的,制造混乱的 profanity 不敬,亵渎 shoplifting 扒窃商店中货物 curfew 宵禁,晚钟 unchaperoned 无年长妇女陪伴的 objectionable 应反对的,要不得的

#### 1 Watch the video, and then choose the best answers to the following questions.

- 1. Like many US shopping malls, suburban Detroit's Fairlane Shopping Center attracts during the summer months.
  - A. large crowds of old people
  - C. large crowds of female
- B. large crowds of young people
- D. large crowds of male

2.	The influx of yout	hful shoppers	results in	for c	ertain items,	but some retailers sa	ay
	the throngs of teen	s can be disru	iptive.				
	A. higher costs	B. highe	r prices	C. higher	profits	D. higher sales	
3.	Retailers complain	ed there have	been probler	ns with			
0.	A. shoplifting and	security		B. shopp	ing and secur	rity	
	C. shoplifting and	space		D. shopp	ing and space	2	
4.	At Michigan's Fai	rlane the nur	nber of senio	rs strolling th	nrough the ma	all has sin	ice
т.	a curfew went into						
	A. tripled	B troub	le	C. doubl	ed	D. unchanged	
_	There remains one	oroup that fi	nds the curfe	ws objection	able, that is,		
Э.	There remains one	group mat n	otoilers	C the n	arents	D. the shopkeepe	rs
	A. the teenagers	b. the i	etaners	c. the p			
				* *** **	C* .	in the following he	2.74
2 V	Vatch the video aga	in, and then j	fill in the bla	nks with the	Jigures given	in the following bo	·JC.
	15	20	50	70	80		
		300				0	
1	. Kids unattended i	nay spend \$	OI	\$	in shopping	malls.	
2	. Kids with parents	may spend	6 0	r \$	in shopping	g malls.	
3	. There are more the	nan	shopping ma	alls with curf	few.		
1	There are number	rs from	to	young	gsters in Detr	oit's Fairlane shopp	ing
4	centers in summe						
	centers in summe	i illolluls.					

# Part I In-listening and Speaking Tasks

Watch the videos about the new shopping styles in America.

Grasp the new technologies used by supermarkets to attract customers, such as "Shopping Buddy", "Veggie Vision" and "Pay by Touch".



# Shopping Buddy



#### **Word Tips**

toddler 蹒跚学步的小孩 aisle 过道, 走廊 tablet (计算机的) 输入板 deli = delicatessen 熟食店 debit (银行) 把……记入借方 biometric 生物测定学的 transmitter 传输器

1 Watch the video, and then choose the best ans	swers to the following questions.
1. According to the video, clever marketers are	e now starting with their .
A. youngest customers B. oldest customer	rs C. male customers D. female customers
2. What is "Shopping Buddy"?	
A. A friend accompanied with you when sh	opping.
B. A computerized tablet.	
C. A guide who can help you when shopping	ng.
D. A paper tablet.	
3. "Veggie Vision" can for you.	
A. identify various fruits	B. identify various vegetables
C. automatically price	D. all of the above
4. Which of the following does NOT belong to	the high-tech toys for grownups at present?
A. Shopping Buddy. B. TV Karts.	C. Pay by Touch. D. Veggie Vision.
5. Some European stores are testing	on their goods.
A. tiny radio transmitters	B. commercials
C. wire devices	D. tiny TV transmitters
2 Watch the video again, and then fill in the bla	nks with the information you have heard. Write
no more than three words in each blank.	
1. In Public Supermarkets, moms can	while their kids ride along watching their
favorite	
	child's attention, parents can drop them off at a
like this Wegman's in Virginia.	
3. The shopping buddy has two primary ber	nefits to shoppers. The one is saving money,
. The other thing it saves is	
4. With high-tech toys, consumers can	their grocery list and the device will let them
know if the items are	
5. Through the "Pay by Touch" technology,	consumers only need to sign up by providing a
and a	
185	
New Ways of Making Payment	



#### Word Tips

groceries 食品,杂货 affiliate 附属机构 hassle 混乱,麻烦 verify 核查,证实 embark 从事 overweigh 胜过

	ne video, and	then o	choose the bes	t ans	swers to the fo	llowing questions.			
1. In w		peopl	e use only fin	nger	imaging techn	nology to pay for their everyday			
Α. Ο	Chicago.	В.	Seattle.	C.	New York.	D. Philadelphia.			
2. Finge	er imaging tec	hnolog	y belongs to _						
A. b	iology	В.	biometrics	C.	geometrics	D. biolytic			
3. The t	technology ha	s been	introduced as	a sai	fety measure e.	xcept			
A. ir	n airport			В.	at home				
C. ir	n business sec	urity sy	ystems	D.	in prison				
4. Depe	ending on the	security	y system, peo	ple c	an use	as a personal security code.			
A. th	heir fingers			В	their eyes				
C. th	neir fingers or	their e	eyes	D	D. none of the above				
5. Thrif	tway's system	n uses	just	of	of a person's fingerprint to verify the customer's				
ident									
A. 1		В.	1/2	С	. 2/3	D. 3/4			
A. 1 <b>2</b> Watch	the video ag	gain, a	and then iden word in each  1. In Seattle 2. It could l	tify blan , we ead t	people's diffe nk. c'ret	D. 3/4  rent opinions on the fingerprin  o new technical things down the line.  some pretty			

# 3 Let's Talk

#### Work in pairs, and then discuss the following questions.

- 1. When you go shopping, do you usually hand over cash, check, debit card or credit card? And why do you choose this mode? Do you think it is convenient?
- 2. Have you ever heard of the "Pay by Touch" mentioned in the video? Do you want to try it if there is an opportunity? Why or Why not?
- 3. Someday you may not even need the fingerprint to do the purchasing. Then what do you think you need? Try to describe the future shopping you can imagine.

# Part **■ Post-listening and Speaking Tasks**

Watch the video about the bar code and its application in supermarkets. Be familiar with the innovational use of product bar code in business.



### Bar Code



#### **Word Tips**

cashier 出纳员 spearmint 绿薄荷 milestone 里程碑 symbology 符号体系 eclipse 超越,凌驾于……之上 immortalize 永存不朽

watch the video, and then	choose the best un	IS WELLS	to the journing	questions.		
1. U. P. C. is a unique con	nbination of	th	at can identify vi	rtually anything from a bar		
of soap to medical preso	criptions.					
A. black and red lines		B. b	lack and white l	ines		
C. red and white lines		D. b	olue and white lin	nes		
2. U. P. C. refers to	in the video.					
A. Usual Product Code		B. U	Jsual Price Code			
C. Universal Product C	ode	D. U	Universal Price C	Code		
3. GS1 is that a	dministers U. P. C.	stand	ards.			
A. an organization B	. a supermarket	C. a	company	D. a university		
4. Bar code technology wa	s first developed by	y the	·			
A. US supermarket ind	ustry	B. U	US grocery indus	try		
C. UN grocery industry						
5. From the video, we can						
A. wider B						
2 Watch the video again, an	nd then tick out the	e field	s of Bar Code a	pplication which have been		
mentioned in it.						
☐ health industry		books	sold in bookstor	res		
☐ floral arrangements		cosme	etics for ladies			
☐ home hardware		☐ household furniture				
price check		inventory control				
commercial advertiseme	ents	film ti	ickets			
. 6 .						

# 3 Watch the video a third time, and then fill in the blanks with the figures given in the following box.

10 billion	30	1970	59	13
1 trillion	2003	150	2002	1 million

- 1. Bar codes turned this week.
- 2. Bar codes are scanned times a day.
- 3. Bar code technology was developed in the early s.
- 4. Bar codes are now used in more than countries.
- 5. Bar code system consists of bars.
- 6. Bar code system saved consumers more than dollars.
- 7. The Electronic Product Code was developed in year



#### Let's Talk

#### Make a conversation with your partner based on the following situation:

In Carrefour Supermarket, manager Mark is training the new employees. Now he is answering the questions raised by Mary, who just graduated from the university and enrolled, about the origin and the development of Bar Code. Mark also mentions some advantages and disadvantages of using Bar Code in response to others' queries.

#### Part IV Additional Tasks

Watch the video about the growth of online shopping.

Learn the advantages of the new shopping style and its bright future.





#### Online Purchases



#### **Word Tips**

hold out 拒不合作者 e-commerce 电子商务 equivalent 相等的 logistical 物流的,后勤的 exponentially 成倍地 run-up 预备期,预热

	Wa	tch the vid	leo, and t	then choose the	best answers to th	ne following qu	nestions.	
	1.	How many	people a	re interviewed in	this video?			
		A. 3.		B. 4.	C. 5.	D.	6.	
	2.	Why will t	the first in	iterviewee want a	lot of shopping	online?		
		A. Becaus	se she doe	sn't like to go o	at for shopping.			
		B. Becaus	se she is v	ery busy.				
		C. Becaus	se she is a	net worm.				
		D. Becaus	se she is a	way from home.				
	3.	How many	online sl	noppers are there	in the UK?			
		A. 25 mil	lion.	B. 25 billion.	C. 9° milli	on. D.	9 billion.	
	4.	American	retail and	European online	retail are about e	equivalent by _		
		A. value		B. growth	C. numbe	r D.	quantity	
	5.	It can be	inferred th	nat the "Green I	Party" members i	n the video m	ay concern much abou	t
		A. green	color		B. online	shopping		
		C. shoppi	ng		D. enviro	nment		
2	W	atch the vi	deo again	, and then deci-	de whether the fo	ollowing staten	nents are true or false.	
	W	rite "T" fo	or "True"	and "F" for "	False".			
					nt of a computer	is for everyone		
							5 billion online shopper	S
				ing new records.				
		3.	Roper sa	ys the US accoun	nts for about a thi	rd of all online	e purchases in Europe.	
			-				state run postal service.	
							oly, says online shoppin	
				have its advantag				

# 2 Let's Talk

Work in pairs and discuss the following questions, and then share your answers with the whole class.

- 1. Say something about the shops, stores and supermarkets in your city.
- 2. What stuff do you usually shop for?
- 3. Which supermarket do you want to go? Make a comparison among different supermarkets such as Carrefour, Wal-Mart and Hymall, and then make your decision.
- 4. Which feature of the goods do you prefer? Price or Quality?
- 5. Do you like online shopping or in-store shopping? Give your reasons.

#### Unit 2



# Mobile Phone

#### Teacher's Tips

- ► Aims: Get to know the latest development of mobile phone industry

  Understand the importance of pricing strategy in the management of business

  Learn the strategies of coping with internal problems and external challenges
- ▶ Tasks: Comprehend the information in the video materials
   Finish the exercises with the information you have heard
   Try to create the situational conversation according to what you have learned

## Part I Pre-listening and Speaking Tasks

Look at some mobile phone logos to see how much do you know about them. Watch the video about iPhone, the new model introduced by Apple.

Learn about the strong market demand brought by a new product.

Teacher's Tips



#### Warm-up

Look at the following mobile phone logos. Are you familiar with them? Which countries are they from? Which brand do you prefer and Why? Share your opinions with your partners.